



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1848 ]

नई दिल्ली, बुधवार, अगस्त 7, 2013 / श्रावण 16, 1935

No.1848 ]

NEW DELHI, WEDNESDAY, AUGUST 7, 2013/SHRAVANA 16, 1935

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

( वाणिज्य विभाग )

अधिसूचना

नई दिल्ली, 7 अगस्त, 2013

सं. 33 ( आर. ई. 2013 )/2009-2014

**विषय :** इस्पात और इस्पात उत्पादों के आयात हेतु इस्पात और इस्पात उत्पाद ( गुणवत्ता नियंत्रण ) द्वितीय आदेश, 2012 को लागू किए जाने से छूट प्रदान करना ।

**का.आ. 2422(अ)।**—विदेश व्यापार नीति, 2009-14 के पैराग्राफ 2.1 के साथ पठित, समय-समय पर यथासंशोधित विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 ( 1992 की सं. 22 ) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार एतद्वारा, इस्पात और इस्पात उत्पादों के आयात हेतु, आयात नीति, आईटीसी (एचएस), 2012 अनुसूची 1 ( आयात नीति ) संबंधी सामान्य टिप्पणियों के पैरा 2(क) के संबंध में ढील देते हुए इस्पात और इस्पात उत्पाद ( गुणवत्ता नियंत्रण ) द्वितीय आदेश, 2012 को लागू किए जाने से निम्नलिखित छूट प्रदान करती हैं :

2. यह छूट अवसरंचना, पेट्रोलियम, विनिर्माण उत्पाद संबंधी परियोजनाओं जिनमें अत्यधुनिक प्रौद्योगिकियाँ, न्यूक्लीयर रिएक्टर, रक्षा, रसायन और पेट्रोरसायन तथा उर्वरक क्षेत्र शामिल हो, के लिए निम्नलिखित शर्तों के अधीन उपलब्ध होगी :

(i) परियोजना में न्यूनतम निवेश 1000 करोड़ रुपए से कम न हो ।

(ii) आयात की अनुमति केवल वास्तविक प्रयोक्ताओं के लिए ही होगी । अधिशेष, यदि कोई हो, तो धरेलू इस्पात उद्योग के लिए लागू इस्पात और इस्पात उत्पाद ( गुणवत्ता नियंत्रण ) द्वितीय आदेश, 2012 के अनुसार धरेलू बाजार में उसका निपटान गुणवत्ता मानकों को पूरा किए बिना नहीं किया जा सकता ।

(iii) मूल देश के मान्यता प्राप्त गुणवत्ता प्रमाणन निकाय से गुणवत्ता प्रमाणन प्राप्त हो ।

3. ऐसी छूट प्राप्त करने वाले आयातक इस्पात/इस्पात उत्पादों की किस्म, मात्रा और मूल्य संबंधी व्योरे की तिमाही रिपोर्ट इस्पात मंत्रालय और विदेश व्यापार महानिदेशालय के संबंधित क्षेत्रीय प्राधिकरण (आरए) को प्रस्तुत करेंगे ।

4. उपर्युक्त छूट इस अधिसूचना की तारीख से 2 वर्ष के लिए अथवा आगामी आदेश तक, जो भी पहले हो, वैध रहेगी ।

**5. इस अधिसूचना का प्रभाव :**

यह अधिसूचना प्रमुख औद्योगिक/अवसंरचना संबंधी परियोजनाओं के लिए इस्पात और इस्पात उत्पादों के आयात हेतु इस्पात और इस्पात उत्पाद (गुणवत्ता नियंत्रण) द्वितीय आदेश, 2012 को लागू किए जाने से हूट प्रदान करती हैं।

[फा. सं. 01/89/180/मोनी 5852/एम-03/पीसी-2(ए)]

अनुप के. पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

**MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY**

**(Department of Commerce)**

**NOTIFICATION**

New Delhi, the 7th August, 2013

**No. 33 (RE-2013)/2009—2014**

**Subject : Grant of relaxation for import of steel and steel products from the applicability of Steel and Steel Products (Quality Control) Second Order, 2012.**

**S.O. 2422(E).**—In exercise of powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development & Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992), read with paragraph 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014, as amended from time to time, the Central Government hereby grants the following exemption to import of steel and steel products from the applicability of Steel and Steel Products(Quality Control) Second Order, 2012 in relaxation of Para 2(A) of General Notes Regarding Import Policy, ITC(HS), 2012 Schedule 1 (Import Policy):

2. The exemption shall be available to projects in the Infrastructure, Petroleum, Manufacturing products involving high end technologies, Nuclear Reactors, Defense, Chemical and petro-chemicals, and Fertilizer sectors subject to the following conditions:

- i. The minimum investment in the project is not less than Rs.1000 crore.
- ii. The import will be allowed only to the Actual Users. Surplus, if any, cannot be disposed off in the domestic market without satisfying the quality standards as per Steel and Steel Products (Quality Control) Second Order, 2012 applicable for the domestic steel industry.
- iii. Quality certification from the recognized Quality Certifying Body of the country of origin.

3. The importers availing such exemptions shall submit quarterly reports on details of type, quantity & value of steel/steel products to the Ministry of Steel and to the concerned Regional Authority (RA) of DGFT.

4. The above exemption would be valid for 2 years from the date of this Notification or until further orders, whichever is earlier.

**5. Effect of this Notification:**

This provides an exemption to the Import of steel and steel products for major industrial/infrastructure projects from the applicability of Steel and Steel Products (Quality Control) Second Order, 2012.

[F. No. 01/89/180/Moni 5852/AM-03/PC 2(A)]  
ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade